



Préparez-vous au Retail Bridge Fund

Qu'est-ce que le Retail Bridge Fund?

Pour répondre aux besoins actuels et futurs liés au COVID-19 pour les entreprises de DC, le maire Bowser et le bureau du maire adjoint pour la planification et le développement économique (DMPED), investit stratégiquement dans le Bridge Fund pour soutenir les industries de l'hôtellerie, du divertissement et de la vente au détail et atténuer l'impact continu du COVID-19 sur les travailleurs et les entreprises. Les établissements de vente au détail de brique et de mortier locaux, tels que les librairies, les magasins de vêtements, les salons, les établissements de massage, les studios de remise en forme, les galeries d'art et les nettoyeurs à sec peuvent postuler. Les fonds prendront en charge les dépenses générales de fonctionnement (loyer / hypothèque, paie, assurance et / ou services publics), ainsi que les dépenses d'exploitation liées au COVID-19.

Le Fonds de détail est un programme de subventions compétitif; les bénéficiaires seront sélectionnés en fonction de la viabilité de l'entreprise, du nombre d'employés et de l'ancienneté. De plus, 15% des fonds (2,25 millions de dollars) seront réservés aux entreprises qui sont éligibles à la fois comme une entreprise résidente (ROB) et une petite entreprise (SBE); et l'un des suivants:

- au moins 51% appartenant à des personnes économiquement défavorisées; ou
- au moins 51% appartenant à des femmes; ou
- ou une entreprise commerciale défavorisée certifiée (DBE).

Suis-je éligible?

Le Retail Bridge Fund sera ouvert aux entreprises répondant aux critères suivants:

- Un magasin de détail à but lucratif dans le district de Columbia. Les entreprises en ligne uniquement ne sont pas éligibles. Doit avoir un certificat d'occupation.
- Actuellement ouvert ou temporairement fermé avec des plans de réouverture au plus tard le 15 janvier 2021.
- Doit avoir généré des revenus avant le 17 mars 2020.
- Doit avoir un certificat de mains propres à jour (daté dans les 90 jours précédant la date de la demande).
- Chiffre d'affaires annuel maximal de 6 millions de dollars pour 2019 et chiffre d'affaires de 4,5 millions de dollars au 30 septembre 2020
- Doit démontrer une détresse financière (diminution de 25% des revenus) pendant l'urgence de santé publique COVID-19.
- Les propriétaires uniques disposant d'une vitrine physique sont éligibles s'ils sont résidents du district.
- Doit être éligible aux entreprises locales (LBE).

De quels documents ai-je besoin pour postuler?

Avant de commencer votre candidature, veuillez préparer les documents suivants:

- Déclaration de revenus 2018 et 2019
- Compte de résultat mensuel 2019 montrant les revenus moins les dépenses
- Compte de résultat mensuel 2020 à ce jour, montrant les revenus moins les dépenses avec les dépenses de base clairement affichées (loyer, paie, services publics)
- Licence commerciale de base DC (demandez ici)
- Certificat d'occupation
- Certificat de mains propres (daté dans les 90 jours précédant la date de la demande). Apprenez à demander votre certificat.
- Une preuve d'identité valide pour le propriétaire (permis de conduire, carte d'identité délivrée par l'État, passeport)
- Liste de paie (employés à temps plein et à temps partiel et entrepreneurs indépendants) avec état de résidence au 30 septembre 2020.

Comment postuler?

L'application ouvrira le 14 décembre 2020 et se fermera le 8 janvier 2021. L'application ainsi qu'un guide d'application et une FAQ seront publiés sur la page [The Bridge Fund page](#).

Graphique de scénario du Retail Bridge Fund

SCENARIO	ELIGIBILITY
Franchises qui sont détenues et gérées indépendamment	✓
L'entreprise est constituée dans un autre État, mais l'emplacement principal du bureau d'affaires est à DC	✓
Mon entreprise dispose d'un point de vente physique et d'une boutique en ligne	✓
Mon entreprise dispose d'un emplacement physique offrant des services d'esthétique et de bien-être (par exemple, un établissement de massage; un salon de coiffure; des gymnases; des studios de yoga, de danse ou de fitness)	✓
Mon entreprise est permanentement clos	X
Je suis un coiffeur indépendant, un massothérapeute ou un instructeur de conditionnement physique qui ne possède ni ne loue un magasin de vente au détail.	X
Entreprises avec une licence commerciale DC révoquée ou expirée et / ou un certificat d'occupation et / ou un certificat de mains propres	X
Je vends mes produits dans des espaces de vente au détail DC ou sur les marchés extérieurs DC, mais je ne possède ni ne loue un magasin de vente au détail.	X
Je suis un détaillant / une entreprise de commerce électronique uniquement en ligne	X

Questions fréquemment posées

- **Comment puis-je savoir si mon entreprise est éligible au Retail Bridge Fund?** Cliquez ici pour consulter notre tableau d'éligibilité.
- **Quand recevrai-je ma lettre d'avis de récompense?** Nous prévoyons que les notifications commenceront fin janvier.
Quels sont les montants minimum et maximum de fonds que je peux recevoir? Le minimum est de 5 000 \$ et le maximum est de 25 000 \$.
- **J'ai plusieurs entreprises. Puis-je postuler pour plus d'une entreprise auprès du Retail Bridge Fund?** Vous pouvez postuler pour chaque entreprise disposant d'un EIN et d'une licence commerciale distincte. Cependant, un maximum de cinq (5) demandes peut être soumis par propriétaire.
- **Que faire si je ne peux pas fournir mes documents à temps?** Pour être admissibles au financement, les entreprises doivent fournir tous les documents requis avec leur demande.
- **Puis-je soumettre la candidature par e-mail?** Non. Toutes les demandes doivent être soumises sur le portail en ligne désigné au plus tard le vendredi 8 janvier 2020 à 17 h 00 HE. DMPED et ses partenaires de programme ne sont pas responsables des soumissions illisibles, incomplètes et / ou dans le désordre.
- **Puis-je soumettre le même certificat de mains propres que j'ai utilisé pour le programme de microgrant?** Non. Un certificat actuel (daté dans les 90 jours précédant la date de la demande) doit être soumis avec la demande.

Where Can I Find Assistance?

Pour obtenir de l'aide pour remplir la demande et / ou des questions sur la documentation requise, veuillez consulter les ressources ci-dessous:

- [DC Main Streets Program](#)
- [Business Improvement Districts](#)
- [Community-Based Organizations](#)

Pour obtenir de l'aide en matière de traduction linguistique, contactez:

- Bureau du Maire chargé des Affaires Latino-Américaines: (202) 671-2825
- Bureau du Maire pour les Affaires Africaines: (202) 727-5634
- Bureau du Maire pour les Affaires Asiatiques et Insulaires du Pacifique: (202) 727-3120
- Les candidats malentendants ou malvoyants et ayant besoin d'assistance peuvent nous contacter à retailbridgefund@dc.gov.

Avoir des questions?

Pour toutes les autres demandes relatives au Retail Bridge Fund, veuillez contacter retailbridgefund@dc.gov.